

Pedro Benito Cambón nació en el *Lugar de Seaia*, en la jurisdicción de Malpica, Galicia, España en 1738

THE
ARGONAUT
JOURNAL OF THE SAN FRANCISCO HISTORICAL SOCIETY

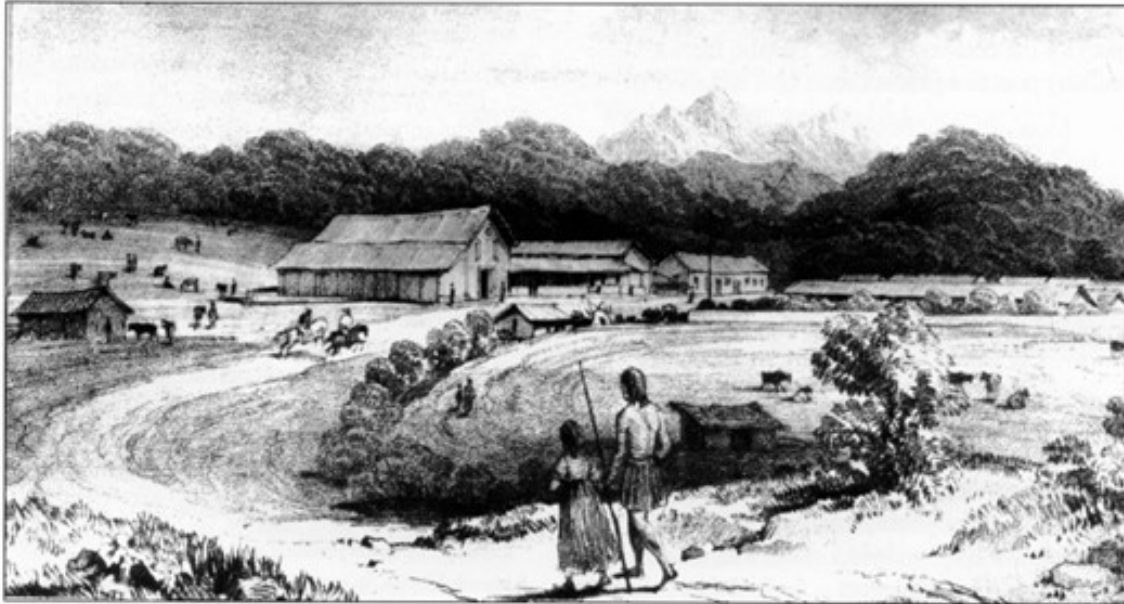
**PEDRO BENITO CAMBÓN, OFM
CONSTRUCTOR DE MISIONES POR EXCELENCIA**
por Frank J. Portman



Volume 5 No. 2

Fall 1994

Frank Portman, arquitecto restaurador que creció muy cerca de la Misión Dolores. El artículo, en *THE ARGONAUT*, es el único trabajo publicado sobre Cambón. Portman murió en San Francisco a los 57 años de edad, en 1995.



Early drawing of the Mission of San Francisco. Photo courtesy of the author.

Dibujo de los primeros tiempos de la Misión de San Francisco

Los franciscanos fueron los primeros religiosos en llegar al "Nuevo Mundo", en el segundo viaje de Colón; y también a México, con Hernán Cortés. El gallego Martín de A Coruña formó parte de la "expedición de los doce". Siguiendo sus pisadas, otros gallegos pasaron a *Nueva España*. Juan Calero, también de A Coruña, fué el primero en morir violentamente, en 1541. Alonso Rangel, de Santiago, aprendió varias lenguas indígenas, en las que decía muchos de sus sermones (muere en naufragio). Pedro de Betanzos conocía perfectamente catorce lenguas indígenas en las que escribió libros religiosos así como sobre arte y vocabulario para su enseñanza. Gabriel de Vergara fue presidente de las misiones de Texas y sufrió la invasión de la Luisiana por los franceses. Juan Riobó de Malpica misionó algunos años en la *Antigua y Nueva California*, siendo capellán en un viaje de exploración por la costa de *Alaska* ("Los gallegos y el Nuevo Mundo", Nono Art) . Son media docena de franciscanos gallegos, como representación de muchos más. Pero, sin duda, entre todos ellos destaca **Fray Pedro Benito Cambón: EXPLORADOR, VIAJERO, AGRICULTOR, INGENIERO, ARQUITECTO Y MISIONERO.**



Mission San Francisco de Asis, S. F., Cal. year 1856 *Stalco*

1856 photo of Mission San Francisco de Asis.
Photo courtesy of the author.

La planificación, creatividad, y visión de Fray Cambón, nos legó la supervivencia de las singulares y espléndidas construcciones de la Misión San Francisco de Asís.



MISSION DOLORES, SAN FRANCISCO, 1865

Mission Dolores, San Francisco, 1865. Photo courtesy of the author.



Mission Dolores and Basilica, 1890s. Photo courtesy of the author.

La Misión Dolores quedo intacta después del terremoto de 1906, que destruyó toda la ciudad de San Francisco de California.



Mission Dolores and Basilica, 1906. Photo courtesy of the author.

El malpicanés Cambón, Fundador de San Francisco de California

Un niño delgado, introvertido, de mirada despierta y azul..., nace en Seaia (Malpica de Bergantiños), a primeros de abril del año 1738. Pedro Cambón, hijo de Fernando Cambón y D^a María Elena Romero de Leis, será con el tiempo el fundador de tres de las 21 misiones fundadas en la Nueva California del siglo XVIII: San Gabriel (Los Angeles) en 1771, Dolores (San Francisco) en 1776 e San Buenaventura (Ventura) en 1782. Hoy, grandes ciudades de los Estados Unidos de Norteamérica.